

**KONINKRIJK BELGIE**

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

Koninklijk besluit tot uitvoering van de wet van 1 april 2022 tot uitvoering van Verordening (EU) 2017/821 van het Europees Parlement en de Raad van 17 mei 2017 tot vaststelling van verplichtingen inzake passende zorgvuldigheid in de toeleveringsketen voor Unie-importeurs van tin, tantaal en wolfram, de overeenkomstige ertsen, en goud uit conflict- en hoogrisicogebieden

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,  
Onze Groet.

Gelet op de wet van 1 april 2022 tot uitvoering van Verordening (EU) 2017/821 van het Europees Parlement en de Raad van 17 mei 2017 tot vaststelling van verplichtingen inzake passende zorgvuldigheid in de toeleveringsketen voor Unie-importeurs van tin, tantaal en wolfram, de overeenkomstige ertsen, en goud uit conflict- en hoogrisicogebieden, artikel 3, § 2, eerste lid, artikel 5, § 3, eerste lid en artikel 6, § 1;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 1 oktober 2021;

Gelet op advies [...] van de Raad van State, gegeven op [...], met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, d.d. [...];

Op de voordracht van de Minister van Economie,

**ROYAUME DE BELGIQUE**

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

Arrêté royal portant exécution de la loi 1<sup>er</sup> avril 2022 portant exécution du règlement (UE) 2017/821 du Parlement européen et du Conseil du 17 mai 2017 fixant des obligations liées au devoir de diligence à l'égard de la chaîne d'approvisionnement pour les importateurs de l'Union qui importent de l'étain, du tantale et du tungstène, leurs minerais et de l'or provenant de zones de conflit ou à haut risque

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi 1<sup>er</sup> avril 2022 portant exécution du règlement (UE) 2017/821 du Parlement européen et du Conseil du 17 mai 2017 fixant des obligations liées au devoir de diligence à l'égard de la chaîne d'approvisionnement pour les importateurs de l'Union qui importent de l'étain, du tantale et du tungstène, leurs minerais et de l'or provenant de zones de conflit ou à haut risque, l'article 3, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, l'article 5, § 3, alinéa 1<sup>er</sup> et l'article 6, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 1<sup>er</sup> octobre 2021 ;

Vu l'avis [...] du Conseil d'Etat, donné le [...], en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Considérant l'accord de la Secrétaire d'Etat au Budget, donné le [...];

Sur la proposition du Ministre de l'Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder de wet van 1 april 2022: de wet van 1 april 2022 tot uitvoering van Verordening (EU) 2017/821 van het Europees Parlement en de Raad van 17 mei 2017 tot vaststelling van verplichtingen inzake passende zorgvuldigheid in de toeleveringsketen voor Unie-importeurs van tin, tantaal en wolfraam, de overeenkomstige ertsen, en goud uit conflict- en hoogrisicogebieden.

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, l'on entend par la loi du 1<sup>er</sup> avril 2022 : la loi du 1<sup>er</sup> avril 2022 portant exécution du règlement (UE) 2017/821 du Parlement européen et du Conseil du 17 mai 2017 fixant des obligations liées au devoir de diligence à l'égard de la chaîne d'approvisionnement pour les importateurs de l'Union qui importent de l'étain, du tantaal et du tungstène, leurs minerais et de l'or provenant de zones de conflit ou à haut risque.

**Art. 2.** De ambtenaren van de Algemene Directie Economische Inspectie en van de Algemene Directie Economische Analyses en Internationale Economie van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie hebben de bevoegdheid om het toezicht te houden als bedoeld in artikel 3, § 2, eerste lid, van de wet van 1 april 2022.

**Art. 2.** Les agents de la Direction générale de l'inspection économique et de la Direction générale des Analyses économiques et de l'Economie internationale du Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie disposent des compétences de surveillance visées à l'article 3, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 1<sup>er</sup> avril 2022.

**Art. 3.** De ambtenaren van de Algemene Directie Economische Inspectie van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie met minstens de klasse A3 bedoeld in artikel 8 van het koninklijk besluit van 25 oktober 2013 betreffende de geldelijke loopbaan van de personeelsleden van het federaal openbaar ambt, hebben de bevoegdheid om het actieplan te beoordelen als bedoeld in artikel 5, § 3, eerste lid, van de wet van 1 april 2022.

**Art. 3.** Les agents de la Direction générale de l'Inspection économique du Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie ayant au moins la classe A3 telle que visée à l'article 8 de l'arrêté royal du 25 octobre 2013 relatif à la carrière pécuniaire des membres du personnel de la fonction publique fédérale sont habilités à évaluer le plan d'action visé à l'article 5, paragraphe 3, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 1<sup>er</sup> avril 2022.

**Art. 4.** De ambtenaren aangewezen in artikel 1 van het koninklijk besluit van 24 juni 2021 houdende aanwijzing van de ambtenaren van de Algemene Directie Economische Inspectie van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie die gemachtigd zijn om de administratieve geldboeten op te leggen bedoeld in boek XV, titel 1/2, van het Wetboek van economisch recht, hebben de bevoegdheid om een administratieve geldboete op te leggen

**Art. 4.** Les agents désignés à l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 24 juin 2021 désignant les agents de la Direction générale de l'Inspection économique du Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie autorisés à infliger les amendes administratives visées au livre XV, titre 1/2, du Code de droit économique ont le pouvoir d'infliger une amende administrative telle que visée à l'article 6, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 1<sup>er</sup> avril 2022.

als bedoeld in artikel 6, § 1, van de wet van 1 april 2022.

**Art. 5.** De minister bevoegd voor Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

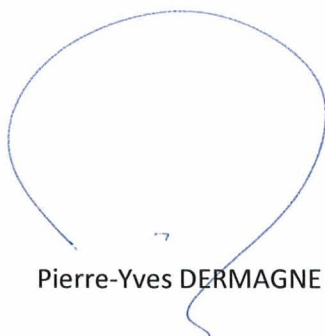
**Art. 5.** Le ministre qui a l'Economie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Gegeven te

Donné à

Van Koningswege:  
De Minister van Economie,

Par le Roi :  
Le Ministre de l'Economie,



Pierre-Yves DERMAGNE

## KONINKRIJK BELGIE

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

Koninklijk besluit tot uitvoering van de wet van 1 april 2022 tot uitvoering van Verordening (EU) 2017/821 van het Europees Parlement en de Raad van 17 mei 2017 tot vaststelling van verplichtingen inzake passende zorgvuldigheid in de toeleveringsketen voor Unie-importeurs van tin, tantaal en wolfram, de overeenkomstige erts, en goud uit conflict- en hoogrisicogebieden

#### VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp van koninklijk besluit dat U ter ondertekening wordt voorgelegd, regelt de uitvoering van de wet van 1 april 2022 tot uitvoering van Verordening (EU) 2017/821 van het Europees Parlement en de Raad van 17 mei 2017 tot vaststelling van verplichtingen inzake passende zorgvuldigheid in de toeleveringsketen voor Unie-importeurs van tin, tantaal en wolfram, de overeenkomstige erts, en goud uit conflict- en hoogrisicogebieden (hierna wet genoemd).

De wet geeft de Koning de opdracht om, enerzijds, de ambtenaren aan te stellen die toezicht houden op de naleving van de bepalingen van de voornoemde verordening en van de wet, en anderzijds, de ambtenaren aan te stellen die bevoegd zijn om administratieve geldboetes op te leggen.

#### ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING

##### Artikel 1

Dit artikel stelt vast wat moet worden verstaan onder "de wet van 1 april 2022".

##### Artikel 2

Dit artikel geeft uitvoering aan artikel 3, § 2, eerste lid, van de wet, dat bepaalt dat de Koning ambtenaren van de FOD Economie, K.M.O.,

## ROYAUME DE BELGIQUE

### SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

Arrêté royal portant exécution de la loi du 1<sup>er</sup> avril 2022 portant application du règlement (UE) 2017/821 du Parlement européen et du Conseil du 17 mai 2017 fixant des obligations liées au devoir de diligence à l'égard de la chaîne d'approvisionnement pour les importateurs de l'Union qui importent de l'étain, du tantale et du tungstène, leurs minerais et de l'or provenant de zones de conflit ou à haut risque

#### RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté royal qui vous est soumis pour signature règle l'application de la loi du 1<sup>er</sup> avril 2022 appliquant le règlement (UE) 2017/821 du Parlement européen et du Conseil du 17 mai 2017 fixant des obligations liées au devoir de diligence à l'égard de la chaîne d'approvisionnement pour les importateurs de l'Union qui importent de l'étain, du tantale et de tungstène, leurs minerais et de l'or provenant de zones de conflit ou à haut risque (ci-après dénommée loi).

La loi confie au Roi la tâche de désigner les agents chargés de contrôler le respect des dispositions du règlement précité et de la loi, d'une part, et d'autre part, les agents qui sont autorisés à infliger des amendes administratives.

#### COMMENTAIRES DES ARTICLES

##### Article 1<sup>er</sup>

Cet article détermine ce qu'il y a lieu d'entendre par « la loi du 1<sup>er</sup> avril 2022 ».

##### Article 2

Cet article exécute l'article 3, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi, qui dispose que le Roi désigne des agents du SPF Economie, P.M.E., Classes moyennes et

Middenstand en Energie aanstelt die toezicht houden op de naleving van de bepalingen van de Verordening (EU) 2017/821 van het Europees Parlement en de Raad van 17 mei 2017 tot vaststelling van verplichtingen inzake passende zorgvuldigheid in de toeleveringsketen voor Unie-importeurs van tin, tantaal en wolfrum, de overeenkomstige ertsen, en goud uit conflict- en hoogrisicogebieden.

Deze bepaling stelt alle ambtenaren aan van de Algemene Directie Economische Inspectie van de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie.

In het kader van de uitvoering van bepalingen van Verordening (EU) 2017/821, met als doel de acties van de ambtenaren van de Algemene Directie Economische Inspectie te ondersteunen en dit onverminderd de bevoegdheden van deze Algemene Directie en haar ambtenaren, kunnen de bovengenoemde ambtenaren bijgestaan of, op verzoek van diezelfde ambtenaren, begeleid worden door ambtenaren van de Algemene Directie Economische Analyses en Internationale Economie van de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie.

### **Artikel 3**

Dit artikel geeft uitvoering aan artikel 5, § 3, eerste lid, van de wet, dat bepaalt dat de Koning de ambtenaren, met minstens de klasse A3 bedoeld in artikel 8 van het koninklijk besluit van 25 oktober 2013 betreffende de geldelijke loopbaan van de personeelsleden van het federaal openbaar ambt, aanstelt die het actieplan bedoeld in artikel 5, § 1, vierde lid, 3°, van de wet beoordeelen.

Deze bepaling stelt alle ambtenaren aan met minstens de hierboven genoemde klasse van de Algemene Directie Economische Inspectie van de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie.

### **Artikel 4**

Dit artikel geeft uitvoering aan artikel 6, § 1, eerste lid, van de wet, dat bepaalt dat de Koning de ambtenaren aanstelt die, onverminderd andere

Energie pour contrôler le respect des dispositions du règlement (UE) 2017/821 du Parlement européen et du Conseil du 17 mai 2017 fixant des obligations liées au devoir de diligence à l'égard de la chaîne d'approvisionnement pour les importateurs de l'Union qui importent de l'étain, du tantale et du tungstène, leurs minerais et de l'or provenant de zones de conflit ou à haut risque.

Cette disposition désigne tous les agents de la Direction générale de l'Inspection économique du SPF Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie.

Dans le cadre de l'exécution des dispositions du règlement (UE) 2017/821, afin de soutenir l'action des agents de la Direction générale de l'Inspection économique et sans préjudice de ses compétences et de celles de ses agents, ces derniers peuvent être assistés, ou, sur demande de ces mêmes agents, être accompagnés par des agents de la Direction générale des Analyses économiques et de l'Economie internationale du SPF Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie.

### **Article 3**

Cet article exécute l'article 5, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi, qui prévoit que le Roi désigne les agents, ayant au moins la classe A3 visée à l'article 8 de l'arrêté royal du 25 octobre 2013 relatif à la carrière pécuniaire des membres de la fonction publique fédérale, qui évaluent le plan d'action visé à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, alinéa 4, 3°, de la loi.

Cette disposition désigne tous les agents ayant au moins la classe susmentionnée au sein de la Direction générale de l'Inspection économique du SPF Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie.

### **Article 4**

Cet article exécute l'article 6, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi, qui dispose que le Roi désigne les agents qui, sans préjudice des autres mesures prescrites par

bij wettelijke of reglementaire bepalingen voorgeschreven maatregelen, een administratieve geldboete opleggen aan de vermelde overtreeders.

les dispositions légales ou réglementaires, infligent une amende administrative aux contrevenants énumérés.

Deze bepaling stelt, met het oog op de logische samenhang en de uniformiteit van de procedures van de Economische Inspectie, de ambtenaren aan die bevoegd zijn om boetes op te leggen op basis van artikel XV.60/4 van het Wetboek van economisch recht en die met naam vermeld worden in artikel 1 van het koninklijk besluit van 24 juni 2021 houdende aanwijzing van de ambtenaren van de Algemene Directie Economische Inspectie van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie die gemachtigd zijn om de administratieve geldboeten op te leggen bedoeld in boek XV, titel 1/2 van het Wetboek van economisch recht.

Dans un souci de cohérence et d'uniformité des procédures au sein de l'Inspection économique, la présente disposition désigne les agents qui sont autorisés à infliger des amendes conformément à l'article XV.60/4 du Code de droit économique et qui sont nommément visés à l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 24 juin 2021 désignant les agents de la Direction générale de l'Inspection économique du Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie autorisés à infliger les amendes administratives visées au livre XV, titre 1/2, du Code de droit économique.

#### Artikel 5

Dit artikel behoeft geen bijzondere commentaar.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,

van Uwe Majesteit,  
de zeer eerbiedige,  
en zeer getrouwe dienaar,

De Minister van Economie,

#### Article 5

Cet article n'appelle pas de commentaire particulier.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,

de Votre Majesté,  
le très respectueux,  
et très fidèle serviteur,

Le Ministre de l'Economie,

Pierre-Yves DERMAGNE